ЛИФЛЯНДСКІЯ

TYSEPHCKIA

Подписная цъна

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс.

BBACHOGEN.

Частвыя объявленія для напечатанія принимаются во Люфаницской Тубернской Тинографія ежедневио, на исключенісять воскресных в пракличенску дней — ота 10 час. утра до 4 час. по голудии.

Плата за частных объявления:

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятаицамъ.

Годъ XIVI.

M 74.

Понедъльникъ. 20 Голя.

loyo.

BB MAJAHAROŽ TYBEPHCEOŽ TEMOTPADIE (Pere, Semone)

инфотея въ продажа:

инструкція

чинамъ Полиціи округа С.-Петербургской Судебной Палаты

(состан. Прокуроромъ СПВ. Суд. Палаты Кузинаскимъ).

Цена въ переплете 35 коп.

оффициальная часть.

Его Превосходительство Г Лифляндскій Губернаторъ, Генералъ-Маіоръ В. Д. Сурровцовъ, возвратившись неъ объвада по губернін, вступиль 20 Імля сего года въ управленіе губерніей.

Мъстный отдвяъ.

Анеляндскій губерискій ветеринара сима объявляеть по всеобщее свадініе, что Высочайше утверждення 22 Девабря 1895 года положевісма Комитета Министрова была установлена, согласно закопу 30 Мая 1876 г., на трехлітіе ст. 1 Января 1896 г., нефумальнам онівняю гуртовато рогатаго скота, для взиманія са него ⁰/₀ сбора и выдачи всянагражденій за убиваемых меть гуртова зачувленныха минотима, ка сийдующема пелифой:

1) Для скота, направивенню по Эстанискому тракту (инвоискій скота в поміжси его): а) отвориленных і быва 80 руб., корозы 50 руб., вловаго скота 40 руб. и б) неоткориленных і быва 40 руб., корозы 30 руб. и

пловаго скота 20 руб.

2) По Архангеньскому транту (холмогоровой породы): была 70 руб.,

коровы 100 руб. в вноваго скота 40 руб.

3) По Бълорусскому и Донскому трактань со истим вътвин ихъ (степной скоть и помьси его): а) преднязначенных для передвинения ис ифста выпорми и выпаса: быва 25 руб., поровы 16 руб. и иловаго скота 10 руб., б) отвориленных, а равно и отправляемыми съ ифсть закупим на мельными дороги съ цылью пемедленой доставия въ прияты убол, или не прибывающихъ въ эти последено гоновъ: быка 45 руб., коровы 25 руб. и изоваго скота 20 руб.

4) Скоть мыстной русской (не степной) породы, слыдующаго въ гуртехъ и партіяхъ по всыхъ вообще транзамъ на продовольствіе столицъ м другихъ городовъ: быка 26 руб., коровы 20 руб. и ядоваго скота 15 руб.

Всладствіе предписовів Минкстерстви Ввутренняль Даль, по ветеринарной части, и въ виду своевременняго внесенія на настоящема году лаписи въ Комитель Минкстровь объ установленіи нормальной опаним гуртоваго рогатаго скота на тремлатіє съ і Явнара 1899 г., скототорговцы Лиоляндской губернім иміють сообщить губернскому ветерянну не новме і Августа текущаго года, подробныя сваданів о така изманеніяль, какім сладовняю сы сдалать на опанченной нормальной опаний, сообразно существованшей за посліднее тремлатіє средней стоимости рогатаго скота при правупать его промышленнями на Люманновой губернім.

Вибсть съ темъ, въ виду вредноможеневно испроменія въ ближейшемъ будущемъ Бысстайшено повезьніх ва вяпилніе во псей вообще Минерін процентилю сбора не только съ крупило розатаго свота, но и съ мельшат променильно сбора не только съ крупило розатаго свота, но и съ мельшат променилеменыть прасей, смототертовим приглящемотся одвопременно съ вышеуповяжутьния данными о пъвать аруппато розатаго систа, доставить свъджий о средней стоимости то дролянской губервія за посладнее трехайтіє: сленой, челять, овент и поста променьной оціним, паділять сбозначить согершенно отдільно для выждато сорта пижесаждющимът вывотныть: 1) стиней: в) простой мастной русской породы, б) улучшенной пореды (помъсь русской породы съ выков вибе мат вноставленнять гореда) в в) внестранныть поредь и вять помъсей; 2) тельть собо, спойност; б) степныть и в) престой русской породы, выроствовъ в, ссобо, спойност; б) степныть и в) престой русской породы, выроствовъ в, необо, спойност; б) степныть и в) престой русской породы, выроствовъ в, необо, спойност; б) степныть и в) престой русской породы, выроствовъ в, необо, спойност; б) степныть и в) престой русской породы, выроствовъ в, необо, спойност; б) степныть и в) повест навныть поредъ; в) овецт: а) мяс

Іполицовій Губорисвій Ветеринаръ объявиветь сайдующую віздокость о жодь заизостій на домашних мивотимих ст. 1 по 8 Іволя 1898 г.

Названіе чясоотій,	Названіе	Вреия первона-	Доша- дей.		Kpyna. perarara ekora.			Овецъ.		ъ.	Событь		T.	Сыниск		林	Итого,			
	увадовъ, волостей а селеній.	PRESENCE PROPERTY PRO	100	Пвло	Vonto	Звеольно	Пвло	Voor	Заболило	Пало	Yearo	34604450	Твло	Убито	Заболвло	1840	Yearo	32504\$80	Terro	Убят
Свачревал 2002	Порновскій унадъ, Внедан волость, деренни Нарцій и	Въ концъ						!			ı			:		İ	!			
ħ	Перекюла Юрьевскій увадъ, Пурманскан волость,	Іюня ивс.		1	-	1	1		 		-		; 1	_ -			-	2	2	
6 41201101 80	училище Альтнуркъ г. Рига	25 Іюна 27 Марта		1		-	_	 		_ _	_	2	1	1	_	_ -	_	1 2 3 4	1 1 16	1

Служебныя перевъны.

Высочайшимъ привазомъ по гражданскому въдомству, даннымъ 30 Мал с. г. за № 47, по Ляфляндскому акци»ному управленію проявведены за выслугу лътъ въ коллежсвіе регистраторы : младшій номощетить надзирателя IV округа Гакенъ, со старшинствомъ съ 20 ктября 1893 года, и помощникъ бухгалтера губернскаго акцизнаго управленія Сватковъ, со старшинствомъ съ 15 Ноября 1897 года. № 4555.

Распорименія и объивлевія адменестративныя.

Виоландское губериское правленіе, всаждствіе отношенія Казанскаго губерискаго правленія объявляеть, что въ пожарь 2 Іюня сего года сторжло нданіе Больше Фроховскаго волостияго правленія, Тетюшскаго ужада, и неж документы съ дълопроизподствомъ, а

тежне мобилизаціонное производство. Всявдствіе сего Казанское губераское правленіе просить подлежащій шасти и лица о возобновленіи требонавій, если таковых остаются неисполненными со сторовы вышеозначенняго возостиего правзенія.

₩ 1626.

Судобиын объимления.

Ковиросное управлене учрежденное по даламъ насостоятельнаго доления Влова Анслажа, торг. подъ оправою "Людь. А. Швейноуртъ", получивъ утверждене отържение опружнато суда, догодать до вессобщаго стъдъвія, что опо очереныя вистрамія будетъ имать по четесрівых отъ б до 8 час. вечера, въ гор. Ригт, не Твацкой улита за № 12.

Phychië ondymuse cyce.

по і гравиванскому отдівленію, согласно 221 ст. закона 9 імая 1869 года, свих объявляеть, что въ публичновъ судебномъ засідавін означенняго отділенія будуть прочтены духовныя вавішавін:

23 Inan 1898 20da.

Умершаго 22 Мал 1898 года из гор. Ригъ пунца Христіава Давидовича *Зельга.* № 5:0428.

11 30 Indas.

Умершнго 10 Іюля 1897 года въ Погуляний, Двинссико уфяда, Витебской губернін, вадворнаго совышина Франца Леонольдовича Паць-Помармациям. № 820429.

200 PT 11 全国教育会员、3

Nonpaeka.

Br of manesis Capercaro sonortero cyga sa # 230 apanetarasnosa sa .* 250 apanetarasnosa sa .* 65 Anos. Py6. Bag. supenaca omnosa: supero camaria: "Jam Mardi p. Sir", cabayera turara: Jam Mardi p. Jir (Ana Maprona Apa).

Римскій окрумный судь, по основатів 2011, 2014 в 2019 ст. уст. грами судопр. Интератора Аленскира II, по прод. 1890 г., объекатого объ отпомії паслінства:

Посяв умершато 13 Феврила 1898 г. въ гор. Рага Белакобританскаго подданцаго Давида Джововича *Макс-Питоша.* № 320322.

Послъ умершаго 2 Марта 1898 г. въ м. Мајоревсожф, Римскаго убида, Ява Андресва *Канва*, зганія коего изъ двив не видео. Ж 320027.

Lis

Послі умершего 14 Депабря 1897 г. въ гор. Ригі візманна Васнаія Якондева *Банкоса.* М 320332.

18

После умерине 25 Феврал, в по новому стило 9 Мерта 1897 года въ Огругъ Абердинь, въ колонія "Мысъ Доброй Надежды", потомствевинго почетляго гражданния Істанско Роберт. Расмена, отчества коего ите драм не врано.

A 920367.

No.

Посав умершей 6 Февраля 1898 г. въ г. Рягв едовы отставнаго унтеръоченера Шарлотты Александронии Ялослозов. М 320345.

Посля умершего 2 Ісоля 1897 г. въ гор. Рага прицисаннато въ Римсвому рабочему одладу Инваты Асонасъева *Трофинова*. М 320350.

Почему Режскій окружавій суль вывываеть всіла, ямінопіна какіз-лебо на эти насявіства как по поводу окима права ва качества насядинкона, легатарісва, феденкоминсарісва, предиторова в т. п., заявить о сиха праваха означенному суду ва теченім нестамізсичано срока со ден прине чатанія сиха объявленій ва третій рака ва сенатскиха объявленіяма. Ва случай непредиляленія свояка права ва указанняй срока, означенвым лема будута признаваться утративішний сік праза.

На основанія ст. 1967, 2011—2014 **ш 2079 устава гращ**д. суд. и ст. 2451 свода гранд. узак. губ. Прибалтійск., Римскій окружный суль по 1 гражданскому отвыснію, всяйдствіе просьбю повфреннаго Анвы Яковлевии Лассе, пресяжнаго поверенняго Мюкеса, BUSHBACTA BODA SERA, EMBRUEIA earig-1860 upateranie, chodes mas boxражения протива обнародования въ семъ судъ 11 Ігрня 1898 г. потаріальнаго духовкаго завъщавія умершаго 16 Априля 1898 года, въ гор. Ригв, купна Андреаса Юзіуса Христова Каспаровича Лессо, и всехъ, диврmiert barie-rego by octabilisece hoch? покойнаго Андреаса Лассе наследство наи не поводу онаве, права въ вачестве изследимионъ, леготарізва, ондецкоминсьрість, предвасровъ и т. п., заявить о своряв правяль означенному суду въ теченік местим\$сячнаго срока со дне припочетовіє вастовной пубанваців B's tperia pass as construct ofявленіяхь. Въ случай нексполненія сего оъ указанищё сроет, свезденныя JEGO ÓYSYTA UDESHARM OTSSJÆRSEKECS оть попраменій и утративним права свои, а завъщани будотъ объявлено BUTYUNDMEN'S BY SAROKEYE CHEY.

На основания ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. усл. и ст. 2451 ч. III св. масти. узак. губ. Оста., Рижскій окружный судъ, всабдствіе просьбы врестьяния Аним Анароевны Гавауске, урожи. Крекеръ, сызываеть виць, имеющикь каків-янбо притаванія, споры нав возраженія противъ обвародовавнаго въ семъ сува 18 имя 1898 года дуковнаго завъщанія умершего 23 Іюся 1894 года въ г. Рага крестьяв. Ісанне Мартинова Галауска, ваянить суду объ этих своихъ при-HIPPOP OF CZRIHOWROGOO H CZRIHOSET шестимъсячнаго срока со дня припечатанія вастоящей публикацін въ третій разъ въ секатскихъ объявлешахъ. Въ случка пенсполнения сего въ указаваний срокъ, означенныя янца будуть признаны отназвишенися оть споровъ и притазаній своихъ, а заданіе будеть объявлено вс шимъ въ законную силу.

M 820812. 2

₩ 320262. 3

На основание ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узан. губ. Прибавтійск., Рижскій окружный судь по 1 граждавскому отделенію, всябдствіе просьбы вреспьянъ Анисима и Анатолія Пуга-TORNEY, DESERBEETS CORP AND. numbers tarix - esto operazania, споры или возражения продивъ обивродованнаго въ семъ суде 15 Априля 1898 года нотаріальнаго духовнаго запыналія умершаго б Марка 1698 г. въ гор. Рига престывния Тимофея Васильния Мурашева, и всихь, вымоприлу ванія-янбо на оставическ посав пополняго Тимофея Мурашева пасяваство най по поводу оязго права

эт зачестве насабденновь, дегатаріснь, онденномисаріснь, предаторокь и т. и., заявить о своихъ
правать означенному суду въ течения престипесацияго сроиз со чен
превизальній настоящей нубеннація
въ третій разт въ сепатсник объвысвівкъ. Въ случав непсионення
сего въ уназанный сробь, она ченны
ниа будуть признапы отвазанимиеся
отъ возраженій и утритивними права
свои, а завъщаніе будеть объявлено
вступившими въ законную сиду.
М 320214 2

На основание ст. 1987, 2011—2014 в 2079 уст. гражд. суд. ж ст. 2451 свода грами, узак. губ. Прибантійск... Римскій окружный суру по 1 граждансвому отвывению, всимаствие просыбы повреняя денны Леонтин Лебх сепрингь, присванато повар. Матная Садовскаго, вызываеть всяхь дяпь, вифилическа намератическа притивания, споры или возраженія протекь обивродованияго въ сенъ сума 27 Мая 1898 года потеріальнего дуковнаго завъщани унершиго 8 Марта 1898 г. es rop. Meore, Ange. ryo., Percuaro нащания Оттова-Дебереита Фран-HOBER ACCOMPANIE, E SCHIE, SERBOmark essis lugo da oceaniseco noced повойраро Отгова Лейксевринга насявиство или не поводу опаго, права DE ENGOCTES UNCUSUMEDES, JOVATApiera, orgeneomencapiona, spermoровъ в т. п., завить означев-HOMY CYRY O CHOMEL MPSESTS BY totorie mectenacatero cp er co ene openegatabis eacrosmed by Souchin въ третій разъ нь сенатских объ senshizus. Be cayare noncholicenia Caro ut yzczanime cpoet, osnacommis явия будуть призваем отказавининся оть возращеній и утратившими права свов, а завъщаміа будать объявлено иступившимих ва запонную силу. # 320208 1

Римскій овружимий оуда, по 1-иу грамденскому отдржению, согласно опредълению своему ота 18 июня 1898 года и на основанія 1949, 1950 и 1951 ст. ст. уст. грамд. суд. м 524, 525 ст. ст. ч. III св. мъст. узатон. губерній Прибилійскихъ, симъ вызываеть безваство отсучствующаго ісганна Фридраха Фридраховича Круминга (званіе неизвістно) в приглашаеть вска, инфицикъ достовървыя сведенія о месте пребывавія или смерти везнавиего Іоганна Фридрика Круминга, сообщить сін сведенія суду. Вызываеный обязывается явиться нь судь нан дать о себь суду достоварное навастіе въ теченіе срочнаго года, считая со дня припочетенія сего объявленія въ третій разъ въ С.-Петербургскихъ сепатсянат объявленівать. По встечевіт же назначеннаго судомъ выше сроим публимаціи, осли не будеть получено достовърныхъ сваданій о накожденія Іоганна Фридрила Кру мянта въ живыхъ, судъ, по просъбъ запатересованных знць, можеть постановить определене о признави безавство отсутствующаго Істанна Фридрика Круминга умершинъ. A# 320337. 3

Вальскій волостной суль, Вальскаго увида, свиъ доводить до всеобщаго свъдънія, что волостимив судомв, нв основанін 276 и 277 ст. II отд. вол. судеби. устава 1889 года разрашены сладующія усыновленія: 1) опредъзеність оть 2 Марта 1898 г. за № 24 Петру Берзину усыновить третьяго сына Петра Брундена и жены его Анны — Вольденара Бруклена, родивш. 11 Октабра 1897 г. и 2) опредълениемъ отъ 15 іюня 1898 г. за № 54 Авны Ложе — цатаго сына Петра Ложе и жены его Миниы — Ява Роберта *Ложе*, роднятатеся 3 Овтября 1888 года. ЛУ 150. З

Laudonas Dhseenas pagasta teefa, Behsu aprinst, Laudonas draudse, zaur scho usaizina wisus scheieenes nomiruschas semneezes Wargreetes Jansona, parabdu dewejus un nehmejus, sa ari mantineesus pee schahs teesas peemeldetees seschu wehneschu laita, redžinot no tahs deenas, sad schis sludinajums treschu reisi duhs nodrusats Widsemes gubernas awise, jo pehz tam neweens wairs slausis, bet ar parahdu slehpejeem tits lisumigi isbarits.

M 146. 3

Ochreachie is religies ote passure ytpomachie ispabutoacotronulie, ochectronumes is soctemen.

Ражское убъдное полицейское управление розмскиваетъ следолосца ласмого матеріала, состоящаго изъ 31 штенцеля толщиною отъ 4 до 7 дюймовъ, выкинутого на морской берегъ въ предълать Аданской волости, владълецъ наковето лъсного матеріала ниветъ явиться въ полицейское управленіе въ теченіе трехъ недъль, ечитая со дви послъдвито отпечатанія настоящаго объявленія. М 2587. 2

Главнымъ Управленіемъ Лисляндскаго Дворянскаго Земельнаго Вредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества 1896 года симъ нубликуется, что г. Конрадъ еснъ Лиреве и г. ма Маргарета сонъ Гронессиодия новали прошеніе о видачъ емъ ссуды закладными листами на емъніе Ізавассерят, расположенное въ Ранссомъ ублят и Шлокскомъ приходъ.

Bon der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Gredit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät dom Jahre 1896 dieser Credit-Societät dom Jahre 1896 diesedurch bekannt gemacht, daß der Herr Conrad don Anrep und die Frau Margarethe don Grüne waldt auf das im Rigaschen Kreise und Schlockschen Lirchspiele delegene Gut Pawassern um ein Darlehn in Pfanddriesen nachgesocht haben.

Главных Управленіент Лифинаского Дворянского Земельного Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего предатнаго общества 1896 года, симъ публинуется, это г. Ареольдо обът Сансона подалъ промежіе о выдачь ещу ссуды закладимия пистане на кифије Сенковь, располо женное въ Вольнарсковъ уфядъ и Лемальсковъ праходъ.

Von der Oberdirection der Liv!. adligen Göter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 68 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Arnold von Samson auf das im Wolmarschen Kreise und Lemsalschen Kirchspiele belegene Gut Sepkull um ein Parlehn in Pfandbriesen nachgesucht hat.

Главими Управлением Анолендскаго Дворинскаго Земельнаго Кредитилго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитилго Общества 1896 года симъ публичуется, что Жении и Альма вонъ Перем. Опьта Нерушения и Перем. Камерла недали прошеми с иманти ильне Мергооъ, расположение въ Валестонъ узъдъ и Нальциарскомъ приходъ.

Bon ber Oberdirection ber Livl. abeligen Guter-Creditsocietät wird in Grundlage bes § 68 bes Reglements

dieser Creditsocietät vom Jahre 1896 bierdurch vekannt gemacht, daß Jenny und Alma von Zoecel, Olga Natus schollen und Hermine Poraio Katerla auf das im Waltschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegene Gut Mehrhof um ein Darlehen in Pfandbriesen nachgesucht haben.

Утраченные документы и вещи.

Всладствіе заявленія Рамскаго 1 гилькіх куппа Августа Трауковала в потора выкланняго ему въ города 13 Іюня 1898 года за М 2479, Г. Інэлиндання Губернаторомъ предписывается всанъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ маспортъ, если оный будеть найденъ, съ кеправильно присвонняти же себа этотъ паспортъ предъявителенъ поступить по замоку. М 4979. З

Barba paribaro Auna Nypunga (obarba Paribanua) babbua ofra barba Pariba Babbua ofra Barba Babbua Babbua Babbua Pariba Babbua Pariba Pariba Babbua Pariba Par

Всевиствіе сего Лефенецства елесеная палата просить всё присутственвыя мёста, а подчиненным предписываеть считать упоминутый расчетный инстъ недействительнымъ и въ случат предъявленія теловаго язывлябо, отобрать оный и предстанить въ сію палату для уничтовенія.

№ 2784. 9

HPHCTAST 2 THRCTER METABLES OF THE TACE FOR PAIR, OUTSBURGET, THE TROUBLEST OF THE TORCHARD HOLER FORMAL MERCHESY ARCORY, ECHARDS OF THE THREE THREE TORCHARD HOLER 10 ASTRUCTS 1893 F. 28 A 4698, PROPERTY OF THE TORCHARDS OF THE

Вольшерское ужиное по вониской повиности присутствие силь объянлесть, то утерянное Еррессиить
престъяненом мном Томовиет
помучески спидательство о выполнения вониской повичности, выданное
ему 9 Ноября 1879 г. за № 181
сидауеть считать неябистнительнымы,
типи исел оно заменено дуплинатомъ.
М 577. 2

Вылское убядное полицейское управление розыскиваеть потерывный вынасно-упольнительный блиетъ ридодато 116 излочаето Малоярославслаго полея Карли Акментика, сроим службы 1881 года, съ тамъ, чтобы счатать ого пераблувительнымъ, осли таловой будеть пайдонъ.

M 672. 2

Фемленское убедное полицейское управление объявляеть, что утерянный отстанными рядовыми 93 пах. Иркутскаго полик Карломи Мадисовыми Мемлесароми, уклять объ отстаней, выданный ому въ 1880 г. нап 1881 г., сладуеть считать недестинтельными. М 1246. ј

POSLICKE.

Анолиндское Губерисное Правленіе, всяфдствіе сообщенія Лифлиндскиго Приказа Общественнаго Призранія, поручноть всёмы полоцейскимы мі CTAR'S A LEHAMB UDONIVECTE DOSMICE'S по губерин выущества в вапиталовъ, принадлемащих солдатской пловв, испринисанной къ обществу Мадде Ваниага, на поповение больничной ведоники, числящейся за ней въ разыврв 11 руб. 783/4 ков., и, въ случав обнаружения, просить поступить согласно 544 ст. т. II ч. I св. закон., вод. 1892 года. 🥒 938. 2

Начальникъ Юрьенскаго уфада, ислъдствіе предписанія тюремного отделения Диеляндского губерыского правленія оть 7 Мая 1898 года за A 2806, розыстиваетъ мёстовительство сыва ссыльной врествития крестьянии Садъериской волости Лены () гамеъ — Алонсандра Отлика для отобранія отъ вего подписви о желявім мян ме желевін слядовать за натерью въ Сибирь на водвореніе. Приметы его: 15 леть, ростомъ 2 ария. 3-4 вершия., волосы свътдорусые, глаза голубые. 🧦 999. 2

Ропкойское волостное правленіе, Юрьевскаго узада, на основ. ст. 365 полож. о крестыянахъ Лифа. губ. 1860 г. и согинско постановие нія скода выборныхъ отъ 2 Января

1898	года за № 1, розыск	иває	3 7 75				
виженоименованняять членовь сего							
общества, безвъстно отдучившимся и							
првя	ианн ыть пек справивым п.	erte	ББ-				
MAR	ни, за воторыми числя	eos	H6-				
доим	ин по общественнымъ под		æъ,				
8 11	енио:	P.	K.				
1)	Плаксъ, Эдуардъ Михке-						
	левъ Рейневе, Арг. Михвелевъ	34	97				
2)	Рейневе, Арг. Михселевъ	17	_B				
- 33	- Гатиикъ. Мариъ Цетровъ	3.5					
4)	Пузикъ, Эдуардъ Юрьевъ Кирсъ, Гансъ Кудиндъ, Отто Петровъ	17	84				
5)	Кирсъ, Гансъ	66	60				
6)	Кудиндъ, Отто Петровъ	94	97				
7)	Леста, Янъ Андресовъ .	42	26 cr				
8)	Навъ, Іоганъ Михкелевъ	40	07 00				
9)	Редель, Мартъ Юрьевъ	42 83	26 43				
10)	Рятсевъ, Якобъ Гансовъ	24	~0 78				
11)	Ильперъ, Іоганъ Веллем.	00					
15)	Генивиссовъ, Миякелъ	22	40				
13)	Браунъ, Іоганъ Нявъ, Іоганъ Яновъ	44 97	14년 12년				
14)	Mark, 10 rank About	00	#U				
15)	Вольмеръ, 1ог. Свиумловъ	99	04				
16)	Вооре, Авдресъ	97	76				
17)	Вардья, Караз Іогановъ	27	777				
18) 19)	Іогансовъ, Остаръ	Æ1	an An				
20)	Куди Карат Юрьевъ .	33	RA				
21)		55	76				
22)	Биейнъ, Михеель, Педо с.	89	92				
23)	Kpens (Kpenns), Muxuess	40	••~				
zoj.	Яновъ.		46				
24)	Renka, Pauca		21				
25)			29				
26)	Леппивъ, Петръ Михеол.	80					
27)	Oronou Hus.	36	84				
28)	Плакси, Япъ	40	40				
29)	Адзеръ, Гиндрикъ Яновъ	22	37				
30)	Алля, Петръ Явовъ	25	95				
81)	Враунъ. Акексариръ	24	47				
82)	Враувъ. Александръ Кейвъ, Іоганъ Яловъ .	27	35				
33)	Кудингъ, Контратъ	24	85				
84)	Куди, Петръ Юрьевъ .	24	47				
35)	Mocce, Smoot Maprost.	30	78				
36)	Mocce, lorans	32	81				
37)	Клемевтъ, Августъ	34					
38)		24					
39)	Клинъ, Якобъ Мартовъ .	24	47				
40)	Леповит, Аргустъ Явовъ	31	19				
	Маламанъ, Янъ		73				
	Моллеръ, Отто	39	64				
43)	Нагуль, Янъ Гансовъ .	25	36				
44)	Нягуль, Іоганъ, Адо с.	24	47				
46)	Наисепъ (Шиндтъ)Фридр.	24	47				
	Напсень, Явъ Михвелевъ	27	35				
47)	Наппъ (Напсъ), Альфретъ	00	Δe				
40)	іогановъ	29	O.C.				
48)	manns, Mas, To C	9U	100 4				
ቴስ)	Педеръ, Янъ Гансовъ .	9E	QK.				
50) 51)		38	gn				
701 701	Сульгь, Видровъ	24	97				
64) F3)	Curio Ano	ም ያል	84				

54) Сягій, Іоганъ . . . 35 79

55) Томасовъ, Явъ Яновъ . 28 6

56) Трейаль, Августъ Матсовъ 30 65

			41
57)	Тукич, Янт Якобовъ .	32	51
58)	Танина (Пуйкъ), Якобъ		81
59)	Шузьцъ, Явъ Гиндривовъ		
60)	Шульць, Юліусь		
61)	Шульбахъ, Густевъ	22	52
62)	Эсплекъ, Алексавиръ Гин		1
	прековъ	34	97
68)	Кудя, Ісганъ Юрьевъ .	21	
64)	Враукъ, Якобъ Яковъ .		99
65)	Ару Кристьявъ	23	
66)	Кварна, Алексангръ Яновъ	24	27
67)	Кійбеаръ, Янъ	20	
68)	Liffer, Means	20	99
69)	Меусъ, Петръ Карловъ .	20	99
70)	Meseps, Iorans Pancons		47
71)	Нявъ, Явъ Тонасовъ	ያህ ውስ	99 99
72) 73)	Нурев (Нувъ), Гинарияв Пассь, Іогана Яновъ.	18	70
74)		18	29
75)	Рейво, Мадасъ		
76)	Тойнь, Августь Карловь	20	
77)	Эрантсъ, Визлевъ Гансовъ		15
78)	Якобсонъ, Мартъ Якобовъ		1
79)	Якобсовъ, Акексанаръ,		
,	Адо с.		29
80)	Азия, Іставъ Явовъ		84
81)	Assa, lorger Mexicees	17	84
82)	Кейвъ, Караъ Яновъ	17	84
83)	Куди, Янъ Юрьевъ		84
84)	Коппель, Іоганъ, Лійзы с.		59
85)	Крепъ, Іоганъ Михислевъ	17	
86)	Дайгасиюла, Гвидр. Iorau.	17	84
87)	Леста, Янь, Марій с	17	
88)	Магій, Якобъ Александр.		
89)	Масеръ, Эхуардъ Іогановъ	17	99
90)	Меусъ, Япъ Андресовъ .	17	
91)	Натав, Виллемъ Керловъ	15	92
92)	Ниголь, Якобъ Гансовъ Пусеиъ, Андресъ Мартовъ	17 17	
93)	Harry Angleta Haprora	14	
94)	Пусевъ, Петръ, Яновъ . Секкеръ, Каркъ, Рейп-	4.4	(D)
95)	полькова толья», соми-	20	99
96)	гольдовъ	17	
97)	Тоймъ, Іоганъ Карлевъ	17	84
98)	Толиневанить, Теодоръ .	17	49
99)	Уриъ, Янь Явобовъ	17	84
100	A hamil at an a standard and a	10	00

Почему волостное правлене проceta beg bossueschie mbetr b вица обязать при розмски и водноревін повменованных выше недопищивовъ въ свое общество, вадлежащее содъйствіе.

100) Тилль, Кристькит . . 12 89

Въ случев-же нолвин означенимихъ and by cie boloctege adspresie nun необрарумения места ихъ жительства въ теченіе пестимбсячийго срока со ция третьей с секъ публикаціи въ Анолиндских Губериск. Въдомостих. они будуга признавы пропавілний N HCRIOTSHIM HIS THURA THEOR'S COPO общества завономъ установленимъ ₩ 1002. 3 порядкомъ.

Розыски на основаніи 846 ст. уст. УГОЛ. СУД.

Всякій, кому извъстно мъсто пребывание нижесльдующихь роэыскиваемых лиць, обязань укавать суду, гдж они находятся.

Мировой судья 4 участка г. Риги розысвиваеть престывания Грендзенской волости, Туккумскаго уфида, Анса Оттонова Расса, 30 авть отъ роду, проживанияго прежде въ гор. Рага по Александровской ул. № 94, обвин. по 169 ст. уст. о наваз.

Мировой судья 2 участва Первово-**Фелинскаго обруга рожисенваетъ** престывания Сторгенерской водости, Феллинского убодо, Михкеля Іоганова Торогова, 26 изть оть року, обыв. по 177 ст. уст. о наваз.

₩ 2228. 3

Мировой судья 9 участва г. Рега розыскиваеть: 1) итстомительство Анарея Петрова Озола, назвавшагося при дознавін врестьянномъ Олейской волости, Римского уфеда, обени. по 762 ст. уст. о нажаз.; 2) мастовительство почечваго гразиданива ни. Тилевгосъ, Матаво Баусваго уведа, Августа Петрова Акмолина, обвия. по 38 ст. уст. с наваз.; 3) въстоинтельство врестьяния Лодингерской волости, Римсичго узада, Аним Андрессой Германсома, объев. по 44 ст. уст. о начав., и 4) изстомительство врестьянина Анненговской вол., Туккунскаго убада, Мартина Юргонова Нейлись, обана по 31 и 38 ст. уст. о надаз.

M 2376-2379. 1

Мировой судья 10 участва г. Раги DOSMCINGOTA COLUECCESTO MEMARENA Юліуса Іоганова Кармана, обави. по 38 ст. уст. о наказ. № 3046. 1

Мировой судья 15 участва г. Риги розыспиваеть запаснаго редоваго взь престывь Ингольской волости Наводна Мансимова Королева, объев. по 169 ст. уст. о ваказ.

M 1166. 1

Меровой судья 15 участва Решсво-Вольнарскаго опруга розмениваеть врестьянву Марту Петрову Патерсома, обвижемую въ вража.

Маровой судья 4 участва г. Раги розыскиваеть простъявая Спильтенской вол., Вылистого ужада, Сприца Петрова Кружине, 32 лать отв роду, проживавшаго преиде въ гор. Рага по Петергольновой ульны № 12, обиви. по 173 ст. уст. о наваз.

M 4231. 1

Мировой судья 6 участив Мрьево-Верросинго скруга розмескиваетъ Беригарда (онъ-же Инанъ в Маъ) Aode, принисавного въ Раппинской волости, Верроскато ужива, объяв. по 176 ст. уст. о ваказ.

M 1978. 1

Мировой судья 2 учества Эвольceare oupyra possicessaers spectisвина Зайвской волости, Взельского увада, Фридо Тонасова Терри, обви-₩ 625. 1 няемаго въ вращо.

> Icmanocienia, es endoucmen koторых окажется имущество нижеслыдующих розыскиваемых лицъ, обяваны немедленно сообщить о томя суду, для наложения секвестра или ареста установленнымь порядкомь:

Мировой судья 1 участва Юрьево-Верроснаго опруга розмстиваеть врест. Гасивеской вол., Юрьевскаго укада, Гендрика Юрьева *Фулок* и крест. Кастерской вол, Юрьевскаго увада, Яна Петрова Пійра, обвинемыхъ въ кражв. M 8534. 8

Мировой судья 9 участва Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ престывина Старо-Врангельской вол., Юрьевскаго ужида, Яна (неваконнорожденнаго) Дилла, 21 года, обынисмато въ крама у Нариа Яукбер-M 1791. 3

Pencein ordyward cygs possicraваеть вреставну Зоммериаленской волости. Верросеаго узяда, Кадри Авпону Эрмень, обези. по 1 ч. 1655 CT. YEOM. O BRESS.; DPERMATA SS: 20 льть оть роду, роста 2 арм. 2 вершив, лицо пруглое, колосы и брови свично-русме, глава сърме, нось и подбородовь уварения, осо быть привъть не имъеть и замимается проститущей. № 24910. 1

Мировой судья 10 участка Юрьово-Верросиато опруга розмскиваетъ врестыянну Александровской волости, Верроскаго узеда, Анну Иксеу Лил-2060HS, OSEER. DO 189 CT. YCT. O EAS. AF 1553. 1

Меровой судье 8 участва Юрьзво-Верроскаго округа розмскизаеть: 1) врестыяния Вальтариской кол., Верросивго узада, Істана Адова Корынса, обвишения въ растрата описаннаго инущества и 2) престьянива Гаславской волости, Юрьев-

сваго уведа, Юріз Янова Кижев, объемиемого въ вража коровы у Іогана Пайде. № 1587, 1601. 1

Подряды, поставки и аронды.

Охружное Инженерное Управление Ви-ASNCRASO SOSKHASO ÖRDIJSA

вызываеть желающих въ рашительному, безъ переторжке, торгу, назначенному въ Рамской Миженерной Дистанціи въ гор. Рега на 31 чесло Іюля месяца 1898 года, въ часъ два, на отдачу въ подрядъ: воставая дровъ сосновика пополемъ съ елевыми трекпольной врры для вонаспись зданій ниженеравго водомотва въ гор. Рага и и. Писиоль въ колечества до 2000 саменей на года нап меньме сколько будеть повазано въ частимиъ условіяль, яси будуть вредъявлени въ торгемъ, срокомъ со DE AMERICA ROLLBETTA BUILDE ED 1 Явваря 1903 года.

Торгь будеть производиться изустпый, съ долущениемъ поделя объяв--qoduon semenaraponas se m minor тахъ. Желающіе торговаться изуство должим подать с токт объявленія, съ предожениемъ, на освервии 35 ст. св. воен. пост. ин. XVIII 1869 г. (пед. 1882 г.), долументовъ: о выскім в зелоговъ. Къ торганъ во подраgame a moctablem be mactaocrake Аволидской туб., оврен допускаются только тв. кон по сказ ст. 12 тожа XIV св. зак. гражд. 1890 г. нимотъ право брать подряды и поставии въ названной губ. Объявленія оти могуть быть подаваем ная пресмажеми в go masso-serato fun topra gas, a sa сей посатдый инвакт не поеже 12 час, дел. Немодающим же участво-BATA BE REYCTHMEN TOPRANT MOORO-OTABLESCE UDECHIEF DE BRESTARE вых пакетахь пясьменные объявленія съ тамъ, чтобы конверты эти поступная въ присутствіе, проваводащее торгь, не позже 12 час. дня, назначениего для торге; после же 12 часовъ того дея на запечаталемя, на отврытые объявляета принимены не будуть.

Sancyaraesms of the second golden быть составлены согласто 39 ст. TON WE RH. CH. BOSH, HOCT. H TO форма и правилень, упаванные въ 144 и 145 ст. нолом, о вазем подр. я постава. 1887 г., съ вазначениеть рэшительной цэны прописы и итъписнеть согласія приметь содрядь на точновъ основани предъязковимить ит торгу условій.

Въ обезистеліе подрада, согласно 19 пупета общемъ условій, когорыя будуть предъявлены из торгама, должем омые представляем Азяко. MERCHES BUREFILSE STOLES CHESCH ман процентимым бущагамы въ разшфрф 20°/о годовой подрадной сумым.

Подробные усновія, съ определеniserconts expeçon exac es exeis нодряда, можно видъть саблаговреmermo n'a upreytermenta den m usem въ Режской вименерной дестанціи въ гор. Ригъ. M 4514. 2

Topru.

Судебный приставъ Римско-Вольмарскаго събада маро выхъ судей, по 1 и 2 участкамъ, Шимпосичь,

нат. въ гор. Рига, по Суверовской ул. въ довъ подъ М 4, объявляеть, что 30 *Imaa* 1898 года, въ 10 час. утра, SVEETS IDCIDEORETECS IVOSEVERS UDOдама двимимого имущества, привадаежащаго Фердинациу Аргусту Неержану, завиючающогося въ ніавию, шкась и буфоть, описаннято на укоглетиорегіе долга, сладуенаго запечато отваленія Римскаго опруш-Гонимку Дойчикау оч сумых 214 г. во вор, ст оноп., опеневияго из 205 pps.

Прозима будеть производиться вы кор, бити от 5 учистви Городской части, по б. Кузисчной ул. въ доме

Опесь, оптиму и проведением видmecero mombo examples er sens apo-N 811. 直接開京

Супебный приставъ Римского окружняте суда Сульменево.

жит, въ г. Рить, по Инволаеской уд. въ дом'я поль 👸 62. объевиветь, что тдориотвореніе претеннія Римсивно organ the erare theen monaphilicores во сумму 166 р. съ врои. и суд. изд.. 11: Съмиоря 1898 г. съ 10 чес. угра, क्षेत्रक ः वक्षात्रेखक्ष्मस्र तस्य विदेशन्त्रत्तित्रस्य क्षेत्रकार व्यक् легія Римсичто опружнаго суда. будеть продужение пубычная пропримения встанци очноствения приводие-Respure M. y brede unregamarecs us Еписопия указа ком инапова Пулкания, Делексино прихода, за пекато пометось въ уседьбъ "Лейсъ-Капеула Венее", стоямостие 10 тмг. 8 (18/10 ruom.

Spore crasserook operania, an umbrir access successive goals us сумир 1370 руб.

Burne (Rement has nestroned programa a laute pro.

Жоруж регингов най Съ субим orthum, not on crack treconnels. смочна компорыя жит смять 1371785**3899**6 \$11.041.199

Lipinggara entre un entre un entre contrate веротой эт Римент Вальшанскова m turbermerraier e entre erreiter.

inno, smenacio na npomanemoc materie annie musa, coaupas yarpaкомть публичную продежу, должим предъявить скои права по ция торга. Исъ бумаги и документы, относищеся во продаваемито иканія. Стврыты ₩ 484.

Судебный приставъ при Юрьево Верроскомъ събадъ мировыхъ судей Беднарчикь.

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул въ д. подъ № 30, объявляеть, что 31 Легуства 1898 г., съ 10 час. утра, въ залв засвданій Юрьево Верроскаго съведа мировыхъ судей, въ гор. Юрьевъ, будеть производиться публичевя продажа недвижимаго выбпія, принадзежащаго Яну Анкуль, состовщаго нав участка выса (отд. тть майків Росив) Ж Ф 3, пространствомъ из 1 десят. 1910 прадр. сан. 10 кварр фут., и находящагося въ Юрьевскомъ узадъ, въ деревић Омедо чествага иживія Росяв. Инипіс вто о отончь во вледънін васлёднивовъ умержито Яза Анаука, и назначено нь процажу на удовлетворение взысвания съ насабдинковъ умершиго баз Анвука въ польку Іссяфа Янова Люката 200 руб.

Имфије оприено для публичной продажи въ 200 руб.

Торги явчиется или съ суммы ORBERN, HAN C'S CYMMM TRECOBRNIE. смотра потому, которыя маь сыхъ CYMBE PREMIS.

Кръпостная квига на это имвніе венется въ Юрьево Верросковъ връпостножь отделенів.

Лина, нивощія такія права, которые устраниють публичную продежу, вид од вызолят атпекароди мижелед торга. Всв бумаги и документы отерыты въ канцелярів събада мироныхъ судей. ₩ 1094.

Судебный приставъ Фридрикантадтъ-Малукстоваго събада мировыхъ судей Tamapenia,

жат. въ г. Якобштадтв, объявляеть, для обозрании на навислерія 1 граж- что въ зала засаданій Фрацрик-

витадть - Шллукстскаго съёзда меровыхъ судей, въ гор. Якобштадть, 21 Лекабря 1898 г., съ 10 час. утра, булуть продаваться съ публачнаго торга савдующія ведвижаныя шивнія:

Усадьба Муриякъ "М 9, состоящая въ Кураяндской губ., Иллукстскаго увада, Эззереской волости, отдъления отъ нивнія Эзгерих, н завлючающая въ себъ земля 35,58 десят., — за неплатежъ долга Кураяндскому Кредитному Обществу; оприена для продажи въ 1281 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. На означенной ведвижимости числятся по връпостнымъ жингамъ долги въ сунив 1100 руб. Недвиживость эта принадлежить Марін, Герману н Верть фонь Петерсенама.

Усадьба Римпие, состоящая въ Курзандской губ. Фридринштантскаго увида, Мемельгофской вол., отделенная отъ живнія Альть Меневьгось, и завлючающая въ себф веняя 41,94 дес., за неплатежъ долга Курляндскому Кредитному Обществу; оцінена да продажи въ 1656 руб., съ каковой сумым или съ сумым долговъ начнется торгъ. На означавной недвижимости чеслятся по иртпострымъ внигамъ дояги въ суммъ 5650 руб. Недвижимость ота припадлежить прест. Яну Фрицеву Фейману.

Крипоствыя книга на овначенных усадьбы ведутся ат Фридрилитацть-Изгунстском криностном отданени.

Лица, имъющія не продаваемыя вивнія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должем предъявить свои права до дня торга. Опънка, а также всь бумаги и документы, относищіеся до продаваемых в нивей, открыты для всехь желью--инкъ въ канцелирін Фридрижителтъ-Имичестского съдада мировых судой. **M** 1137, 1169.

Судебими приставъ С. Петербургскаго окружнаго суда Барабановь,

жит. Петербургской части, 1 участка, по Введенской ул., д. № 22, симъ объявляеть, что из удовлетнорение претеззів С.- Петербургскаго жупда Андрел Ивановача Андреевч въ сунив 1000 р. съ проц., взустовечю въ 600 руб. съ прод. и судебныма недержк. 101 руб. по исполнительному лясту С.-Петербургскаго окружваго суда отъ 12 Делабря 1897 г. за 🔏 3864, будеть производаться 12 Сентабря 1898 г. съ 10 час. утра, въ заяв засфаний при 4 отдълония С. Петербургскаго окружнаго суда, вублечная продажа недвиживаго имыемянтелоция отвыванция нін, він Федору и Александрв и несостоятельнымъ должинамъ Андрею и Маьб Федоровымъ Андрессыма, закашчаюмагося въ прававъ: Александры Андреевой ва 1/14 часть и Федора, Аварея и Ильи Андресвыев ва ¹³/14 частой участва зомяе съ постройвами. сестоящаго въ С. Петербурга, Нарвской части, В участка, по Сутучкиой уляць подъ АУА по табелява: 1848 года — 451, уч. 3 н 4, а 1874 года — 667 в 668 е полицейсевеъ — б.

Инавіе это заложено въ С. Петерб. Тульск. поземелья. Ванка въ сумма 17365 р. 61 к. у Андрея Андреева въ 6000 руб. и, вроиз того, права Ильи и Андрея Андреевыхъ у Степава Наумова въ 13000 руб. и у Якова Клачкова въ 13000 руб. н будеть продаваться ав полеоть его

Торгъ начестся съ опристион сущны 80000 руб. **№** 1971.

За Лиол. Наце-Губерватора: Crapmin Contrans А. Юшкевичь.

Corporada: Aena.

ЗТОАР КАН**ЗКАГДИФФ**ОЯБ

AYEILIOHD.

Враусь и реодиниться казенные жеребцы Лиминд **CROK** 医主题ODEWOOD 数与电影DEDFF内:

нач. чент верменей. В лать, 2 арт. 81/2 верти., У рани печен. пристя. В гать, 2 врш. 11/2 верши. икуминари. ворожей, раскомий, 16 афия, 2 арш. В верши., врерненъ перия в. рыскива 9 зътъ, 2 арт. 4 верши., Диожки и доков, рыстолый. 9 авть, 2 арш. 5 вершв., винтурнович, тиклий, рыспетый. 18 лють, 2 орш. в верши,

въ Субботу, 1 Аргуста, въ 12 час. дня, нъ Вессевгось, въ зданів вавод-รายเวลา ที่ ห้อมา

Управляют ій колюшией

отприя в вырам-Манер Варонъ Оффенбергъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

отъ управленія Балтійской к Псково-Рижской жельзвых в лерогъ е коркурскийм из поставку дровъ.

Управлятіє біолийской в Вевопо-Рижевой желфяных дорога доводать до общаго евъдній, ото на 1 пруста 1898 гота, ил 1 част дня, ит помішеній находященой въ С. Петербургів, по 1 саправі длява. На певі 48 32, напавляству венеузській, пеередствома подачи ванваеній въ истерийска по разі терока на по таку ССО вуб. саж. древа 12 першковой длены полішь, на стерийска по разі терока нек розвеней мене со велюченість участва Іппель Юрьева Белгійской жезітелом ророка. Постокая дрока должно быть промяведень согласно указанныма въ кондиціяхту побідка, бідення дрока дрока должно быть промяведень согласно указанныма въ кондиціяхту участва. Постока должно быть промяведень согласно указанныма въ кондиціяхту участве по ошиченной конкуренцію, пі пізапавність подат в позме 1 чася дня 1 Автусть 1898 г. не сорфто управлену Белтійской и Песої о Гижекой желізьнах дорога свои завывенія туката съ фінама. Ет завывеніями обазательно применя завычала завычалення туката съ фінама. Ет завывеніями обазательно применя подаванная завычалення: 1) конміна і соспечення залогома правичання завычалення постокния по севечення залогома по разіную буб, отк сумы предполаганнямі поставки, ваковой відот відосток по разіну по безечення ве водуній долженія возіннями правичально веренії залаганнями провіння постокні правичаннями правичні по безечення в бід постокні правичні по постокні правичні по поставни по поставни по поставни по поставни правичні по поставни по поставни правичні по поставни правичні по поставни правичні по поставни по поставни правичні по поставни правичні по поставни правичніми на правичніми на правичніми на правичніми на правичніми на правичніми на поставни правичніми на поставни правичніми на поставни правичних дорогь. Заключені потерито относиченью предоставленія поставки минана мінама на правичних ворогь. В 5370. 1 містоковня для казвым предоставленія поставки минана мінама на правичних ворогь. Управленіе Полгійской и Исвоно-Рижевой желівных дорога доводать до общаго свіздінів, ныгодныя для казны предложенія, подлежать утвержденію управленія казенных в желавных в дорогь.

Московское Страховое отъ огна Общество -

Сполна оплаченный и на лицо находищійся

основной капиталь въ Py6. 2,000,000.

Кроив того, разные резервные вапиталы въ размаръ свыще Py6. 2,200,000.

Принимаеть страхованія отъ отна

въ Ново-Шваненбургъ,

черозъ посредство уполномоченнаго агента своего

Іоганна Мартыновича Браунъ.

OTHETB

трегвости "Единодушіл"

sa 1897 r.

Hpmzegs.	Pyō,	К
Къ 1 Января отчетвиго года состояло:		
Расходнаго вапитала	17	18
Ежегодныхъ членев взносовъ		20
Отъ увеселеній	85	70
Отъ продажи кнагъ	12	39
Beero	133	47
Раскодъ.		
На покупку книгъ	3	85
На устройство увеселеній	7 8	24
На вапцелярскіе расходы	6	44
Путеныя издержим депутатымы на съблук нь гор. Юрьевь . Къ. 1 Января 1898 г. состоять:	4	
Расходнаго капптада	34	94
Beero	133	47
ПРАВЛІ	CHLE	

Лифляндское общество I'сльметскаго эстонскаго общества Аля доставленія образованія глухоахинээрилэгибав смятад с**мы**мти приходовъ Лифл. губ.

> Тодичное общее собрание членовъ

явреть быть съ Пятинцу, 21 Августа 1898 года, въ 7 час. вечери, нь тор. Периона, въ вінаваться схынального пілешемов пропонвлененые.

Предметы заихтій:

- 1) Отчеть за 1897/98 годъ.
- 2) Отчетъ ревизіонной коммисіч.
- 3) Сыртя на 1898/99 годъ. Совътъ правленія.

За редавтора Хр. Клейнбергъ.